



Бюджет и целевая надбавка к местному налогу

Уважаемые семьи и сотрудники Портлендского государственного школьного округа!

Весна все ближе и ближе. В это время года мы начинаем составлять бюджет и планировать следующий учебный год.

Понедельник я провёл в Сейлеме вместе со своим коллегой, директорами из нашего школьного округа, а также с другими представителями школьных округов штата Орегон, отстаивая предоставление дополнительных ресурсов для поддержки образовательных программ в местных школах. Штат столкнулся с дефицитом бюджета на сумму около 1,7 млрд. долларов. Предлагаемый губернаторами и законодателями бюджет не адекватен для поддержки надлежащего уровня услуг в школах.

Я надеюсь, что появятся новые возможности поступления доходов для компенсации дефицита, но без точных данных мы должны составлять бюджет на 2017-18 уч. г. очень осмотрительно. Это означает, что нам необходимо быть гибкими и нужно создать адекватный резерв для некоторых пока ещё неопределённых моментов (зарплаты учителей, расходы PERS и т. д.).

Совет директоров школьного округа получил первый брифинг по кадровым вопросам на 2017-18 уч. г. Если штат не сможет достичь необходимого бюджета в размере \$8,4 млрд. долларов, то наш школьный округ, а также другие школьные округа должны будут сократить некоторые должности. Сокращение персонала – не самый приятный процесс. Наша цель – сохранить как можно меньшее соотношение количества учителей на учеников. Мы сможем добавить приблизительно 60 позиций в случае сокращения персонала. На данный момент мы работаем с директорами школ над разработкой программ для следующего учебного года, учитывая справедливость в образовании, академическую успеваемость, а также здоровье и безопасность учеников.

Администрация школьного округа также столкнётся с существенными сокращениями. Процесс разработки бюджета на обслуживающий персонал и центральное руководство уже начался. Бюджет будет представлен Совету директоров на предстоящей неделе. В бюджете будут учтаны эффективность, а также сокращения, которые наименьшим образом повлияют на здоровье и безопасность учеников.

Мы также разработали предлагаемую надбавку к местному налогу, с помощью которой мы сможем решить некоторые опасные условия в школах, а также модернизировать школьные здания в Портлендском государственном школьном округе. Все смогут проголосовать за принятие этой надбавки 16 мая.

Наряду с этими двумя вопросами мы также сосредоточим внимание на сбалансированном преподавании, предоставляя при этом надлежащую помощь и ремонтируя здания для создания безопасной и равноправной обучающей среды.

Мы сообщим вам о процессе и возможности предоставить своё мнение по поводу бюджета на следующий учебный год.

Спасибо за вашу поддержку.

Том Колер
председатель, комитет по вопросам образования